

# Amtliches **Mitteilungsblatt**

der Gemeinde **St. Peter**

- Zähringergemeinde -



Nr. 51/52

Donnerstag, 21. Dezember 2023

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Gäste,

es geht ein turbulentes und für viele von Ihnen sicherlich auch herausforderndes Jahr zu Ende. Die Weihnachtszeit und der Jahreswechsel sind für mich persönlich und gewiss auch für viele von Ihnen eine Zeit, um innezuhalten: Was ist gut gelaufen, was hat mich geärgert? Was können wir im kommenden Jahr besser machen...?

Die furchtbaren Kriege in Israel und Gaza sowie auch in der Ukraine dauern noch immer an, und gerade jetzt in der Weihnachtszeit sind wir mit unseren Gedanken bei allen Menschen, die unter Gewalt und Zerstörung zu leiden haben - in den genannten Kriegsgebieten und natürlich auch in vielen anderen Teilen der Welt.

Krieg, Flucht, Energiekrise, Inflation, Klimawandel – in bewegten Zeiten wie diesen neigt man manchmal dazu, vor lauter Krisen das Gute und Schöne aus den Augen zu verlieren. Dabei ist es immer und überall um uns herum zu finden. Viele Bürgerinnen und Bürger boten erneut wieder Unterstützung, Spenden oder ein Dach über dem Kopf an. Gerade auch im ganz Kleinen zeigt sich die gelebte Solidarität in unserem Alltag immer wieder, ob innerhalb einer Nachbarschaft oder in der eigenen Familie.

Auch die vielen Vereine, Gruppen und Institutionen in unserem St. Peter sind wichtige Stützen unseres sozialen Zusammenhalts. Sie bieten Gemeinschaft und Ausgleich durch Sport, Musik, Glauben und vielem mehr und bringen Menschen über Generationen und Nationen hinweg zusammen. Ohne ehrenamtliches Engagement wäre die lebhafteste, vielfältige Sport- und Kulturlandschaft in St. Peter nicht möglich. Es konnten im Jahr 2023 wieder gemeinsam schöne Empfänge und Feste gefeiert und unbeschwerter Geselligkeit genossen werden – auch das darf nicht in schlechten Nachrichten untergehen!

An dieser Stelle möchte ich im Namen der Gemeindeverwaltung und des Gemeinderates den ehrenamtlich und sozial engagierten in unserer Gemeinde für ihren großen Einsatz ganz herzlich „Danke“ sagen. In Solidarität und Miteinander sind wir in St. Peter stark, das haben wir in der Vergangenheit mehrfach bewiesen. Meine Bitte an Sie lautet daher: Lassen Sie sich auch angesichts von den aktuellen Krisen und Herausforderungen nicht entmutigen und entzweien. Unterstützen Sie einander und seien Sie für Ihre Mitmenschen da. Unser Zusammenhalt ist stärker als Hass und Hetze.

Es wäre nicht ganz aufrichtig, zu sagen, dass die nächsten Monate und Jahre leicht werden. Doch gemeinsam schaffen wir das, da bin ich mir absolut sicher. In guten Zeiten hoffnungsvoll und dankbar zu sein, das ist leicht. Doch wahre Größe zeigt sich dann, wenn man diese Fähigkeiten und den Sinn für das Gemeinsame auch in anspruchsvollen Zeiten nicht verliert. Das ist schließlich eine Kernbotschaft des Weihnachtsfestes. Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien, dass Sie über die Feiertage Zeit und Ruhe für Besinnung, Dankbarkeit und alles, worauf es im Leben wirklich ankommt, finden. Frohe Weihnachten und ein gutes, glückliches und vor allem gesundes neues Jahr 2024.

Ihr  
Rudolf Schuler  
Bürgermeister

## Einladung zum Neujahrsempfang 2024

Es ist ein guter und langer Brauch in St. Peter, am Neujahrstag gemeinsam das Neue Jahr zu begrüßen. An dieser Tradition wollen wir weiter festhalten. Deshalb freuen wir uns, alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste zum **Neujahrsempfang 2024** sehr herzlich einladen zu dürfen. Zu Beginn des neuen Jahres werfen wir einen Blick auf die vergangenen Monate und wagen auch einen Blick nach vorne auf die uns bevorstehenden Aufgaben und Herausforderungen. Außerdem wird seit langem wieder einmal die Ehrenmedaille der Gemeinde St. Peter an eine ehrenamtlich tätige Person verliehen. Der Neujahrsempfang findet statt am **01. Januar 2024 um 18.30 Uhr im Fürstensaal des Geistl. Zentrums - Eingang über die Klosterpforte**. Musikalisch umrahmt wird der Empfang vom Männergesangverein St. Peter e.V.

E. Bechinger, Direktor GZ

K. Armbruster, Pfarrer

R. Schuler, Bürgermeister





## BEREITSCHAFTSDIENSTE



**Notruf-Nr. für den Rettungsdienst/ Notfallrettung:** 112  
**DRK-Krankentransport weiterhin** 0761-19222  
**Die 112 ersetzt nicht die 110, welche für die Polizei steht.**

**Öffnungszeiten der Notfallpraxis:**  
<https://www.kvbawue.de/patienten/praxisuche/notfallpraxis-finden>

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 116 117  
**Kinderärztlicher Notfalldienst:** Tel. 116 117  
**Augenärztlicher Notfalldienst:** Tel. 116 117

**Zahnärztlicher Notfalldienst:** Tel. 01801-116 116

**Defibrillator-Standorte:**  
 - Zähringerstr. 12, Vorraum ehem. Sparkassenfiliale  
 - Schulweg/Mühlgraben, Südostseite Schulgebäude bei Eingang Kleinkindgruppen

**Apothekenbereitschaft:**  
**Von Donnerstag, 21.12.2023, 8.30 Uhr, bis Donnerstag, 04.01.2024.**

Do., 21.12.2023: Apotheke im Kaufland, Waldkircher Str. 57, Freiburg  
 Rieselfeld-Apotheke, Rieselfeldallee 16, Freiburg  
 Fr., 22.12.2023: Kloster-Apotheke, Wagensteigstr. 11, St. Märgen  
 Unterlinden-Apotheke, Unterlinden 2, Freiburg  
 Sa., 23.12.2023: Zähringer-Apotheke, Zähringer Str. 12, St. Peter  
 Engel-Apotheke, Herrenstr. 5, Freiburg  
 So., 24.12.2023: Bernlapp-Apotheke, Reutebachgasse 2, Freiburg  
 easyApotheke, Bismarckallee 13, Freiburg  
 Mo., 25.12.2023: Apotheke an der Diakonie, Wirthstr. 9, Freiburg  
 Bären-Apotheke, St. Georgener Str. 2, Freiburg  
 Di., 26.12.2023: Brunnen-Apotheke, Bertoldstr. 8, Freiburg  
 Sundgau-Apotheke, Sundgauallee 55, Freiburg  
 Mi., 27.12.2023: Kandel-Apotheke, Alte Bundesstr. 80, Gundelfingen  
 Loretto-Apotheke, Günterstalstr. 52, Freiburg  
 Do., 28.12.2023: Bären-Apotheke, Hirschenweg 6, Stegen  
 City-Apotheke, Schiffstr. 5, Freiburg  
 Fr., 29.12.2023: Bären-Apotheke, Christoph-Mang-Str. 18-20,  
 Freiburg  
 Frida-Apotheke, Ferdinand-Weiß-Str. 119, Freiburg  
 Sa., 30.12.2023: Greifen-Apotheke, Bahnhofstr. 6, Kirchzarten  
 Pinocchio-Apotheke, Günterstalstr. 11, Freiburg  
 So., 31.12.2023: Kloster-Apotheke, Hauptstr. 9, Oberried  
 Lederle-Apotheke, Guntramstr. 17, Freiburg  
 Mo., 01.01.2024: Herdern-Apotheke, Habsburgerstr. 59, Freiburg  
 Markgrafen-Apotheke, Markgrafenstr. 68, Freiburg  
 Di., 02.01.2024: Apotheke im ZO, Schwarzwaldstr. 78, Freiburg  
 VitaVia Apotheke, Rieselfeldallee 39, Freiburg  
 Mi., 03.01.2024: Holzmarkt-Apotheke, Kaiser-Joseph-Str. 255,  
 Freiburg  
 Kandel-Apotheke, Alte Bundesstr. 80, Gundelfingen  
 Do., 04.01.2024: Konrads-Apotheke, Emmendinger Str. 16, Freiburg  
 Zasius-Apotheke, Günterstalstr. 39, Freiburg

**Öffnungszeiten der Zähringer-Apotheke:**

Tel. 1555 | Fax 9208058  
 Mo., Do., Fr.: 08.30 - 12.30 Uhr + 15.00 - 19.00 Uhr  
 Di., 08.30-12.30 Uhr + 15.00-20.00 Uhr  
 Mi., Sa.: 08.30 - 12.30 Uhr

**Kirchliche Sozialstation Dreisamtal:**  
 erreichbar unter Tel. 07661 9868-0

**Dorfhelferin: Dorfhelferinneneinsatz:** Tel. 07661 7077

**DRK Tagespflege Emanuel** Tel. 9419048

**DRK-Pflegedienst:** Ansprechpartnerin: U. Hummel Tel. 920353  
 oder Mobil 0175 2244311

**Pflege mobil:** Tel. 07660 941769-18  
 oder Mobil: 0171 8341982

**Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal:** Tel. 07661 391-114

**Integrationsfachdienst Freiburg**  
 Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber: Tel. 0711/250832800

**Migrationsberatung für Erwachsene**

(EU-Bürger und Drittstaatler): Eva-Maria Klein,  
 Albert-Schweitzer-Straße 5, 79199 Kirchzarten,  
 Tel. 0761 8965-456  
 E-Mail: evamaria.klein@caritas-bh.de

**Beratungsstelle Wohnraumsicherung**  
 bei Problemen im Mietverhältnis und Gefahr von Obdachlosigkeit: primaer@agj-freiburg.de  
 Tel. 07631 36614-20  
 Mobil 0171 2295173

**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“:** Tel. 08000 116 016  
[www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)

**Blaues Kreuz:** Tel. 07660 2127588  
 Treffen freitags, 19.30 Uhr, Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

**Polizeiposten Kirchzarten:** Tel. 07661 979190

**Hospizgruppe Dreisamtal:** Tel. 0160/96263862  
 Einsatzleitung Andrea Herud

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal:** Tel. 07660/9208050

**Öffentliche Wasserversorgung:**  
 EWK Kirchzarten Tel. 07661 393-50

### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde St. Peter, Telefon 07660 9102-0, Internet: [www.st-peter.eu](http://www.st-peter.eu); Textannahme: [amb@st-peter.eu](mailto:amb@st-peter.eu)

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rudolf Schuler o.V.i.A.; Redaktionsschluss: jeweils Dienstag, 12.00 Uhr  
 Öffnungszeiten: Montag-Freitag: 07.30 - 12.00 Uhr, Donnerstag zusätzlich 14.00 - 17.30 Uhr  
 Finanzverwaltung: Montag und Freitag geschlossen

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
 Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



 Trachtengruppe St. Peter e.V.

# HEIMATABEND

## im Winter



# Samstag, 30.12.2023

20 Uhr - Einlass ab 19 Uhr

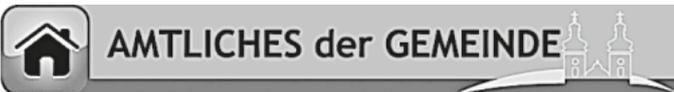
## ElzmattenHalle St. Peter

Theaterstück: „Eine verrückte Partnersuche“  
Auftritt der Kindertrachtengruppe St. Peter  
Mit der Original St. Petermer Firobemusik  
Verlosung einer Schlachtsau

Mit Fassbier und anschließendem Barbetrieb.  
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Eintritt: 9,- Euro - Kinder bis 12 Jahre frei





## Öffentliche Bekanntmachung Änderung der Eintrittspreise ElzmattenBad

Wie in der letzten Woche berichtet, werden ab 01.01.2024 die Eintrittspreise für Erwachsene auf 5,00 € Einzeleintritt und 150,00 € Jahreskarte angehoben. Die Preise für Kinder bleiben unverändert.



# Gemeinde St. Peter

## Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

### Öffnungszeiten und Preise für das ElzmattenBad der Gemeinde St. Peter

gültig ab 01.01.2024

Der Gemeinderat hat in öffentlicher Sitzung am 11.12.2023 nachfolgende Änderungen beschlossen. Diese Öffnungszeiten- und Preisliste ist Anhang zur Haus- und Badeordnung für das ElzmattenBad der Gemeinde St. Peter vom 26. Juli 2021.

#### Öffnungszeiten

Montag		16.00 – 21.00 Uhr
Dienstag		14.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch		16.00 – 20.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr	
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 19.00 Uhr
Samstag		14.00 – 19.00 Uhr
Sonntag	09.00 – 15.00 Uhr	

#### Preise

Einzeleintritt	Erwachsene	5,00 €
	Kinder ab 4. Lj. bis Vollendung 16. Lj.	2,50 €
	Schulklassen pro Kind	2,50 €
	Ermäßigung mit Konuskarte	- 1,00 €
	Ermäßigung mit Gästekarte St. Peter	- 1,00 €
	Personen mit Hansefit-Karte	0,00 €
Jahreskarte	Erwachsene	150,00 €
	Kinder ab 4. Lj. bis Vollendung 16. Lj.	75,00 €
Vereine	für Trainingsstunden	0,00 €

Als Ersatz:  
Jeder Teilnehmer benötigt eine Jahreskarte oder eine Einzelkarte, was von den Vereinen zu prüfen und ggfls. zu kassieren ist. Ein Listenverzeichnis aller Teilnehmer/innen ist zu führen und spätestens zum Ende eines Quartals an die Gemeinde zu geben. Die Preise entsprechen den o.g. Preisen.

St. Peter, 12. Dezember 2023

Schuler, Bürgermeister



Öffentlich bekanntgemacht im Amtlichen Mitteilungsblatt St. Peter, Nr. 51/2023 vom 21.12.2023.



## Amtliches Mitteilungsblatt / Redaktionsschluss

### Ausgabe über den Jahreswechsel

In KW 52 erscheint **kein** Amtliches Mitteilungsblatt. Im neuen Jahr erscheint das Mitteilungsblatt am Donnerstag, 04.01.2024, mit Redaktionsschluss wie üblich am Dienstag, 02.01.2024, 12.00 Uhr.

Wir bitten um Beachtung.

### Ablezen der Wasserzähler – ERINNERUNG -

Wir bitten diejenigen, die uns den Zählerstand ihres Wasser-/Abwasserzählers noch nicht mitgeteilt haben um schnellstmögliche Erledigung. Sie haben dafür mehrere Möglichkeiten, die auf der Ablesekarte erklärt sind. Per Internet auf unserer Homepage, auf dem Postweg oder direkte Rückgabe beim Rathaus.

Sollten wir die Zählerstandsmeldung nicht bis zum **05.01.2024** erhalten, müssen wir den Verbrauch schätzen. Sollten Sie Fragen zur Zählerablesung haben, können Sie sich gerne mit uns in Verbindung setzen, Tel. 07660/9102-17 (nur vormittags) oder pfister@st-peter.eu.

### ZDF-Sendung Weihnachten mit dem Bundespräsidenten

Die Ausstrahlung erfolgt am **Sonntag, 24.12.2023, um 18.00 Uhr im ZDF**; später dann auch in der Mediathek.

Nach Abschluss der Dreharbeiten möchte die Gemeinde sich bei allen UnterstützerInnen der Dreharbeiten bedanken, insbesondere bei den Lichterkindern und ihren Eltern (Kordinatorin Heike Scherer), den fast 50 erwachsenen TrachtenträgerInnen bei der vorangegangenen Aufzeichnung mit Johannes B. Kerner und den Damen des Trachtenfundus, die zahlreiche Trachten angepasst, erneuert oder geändert haben. Herzlichen Dank auch an das Geistliche Zentrum und das Pfarramt mit allen Mitarbeiterinnen (im Dauereinsatz: Geschäftsführer Raphael D'Avis und Markus Ketterer für die Technik) sowie an die Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr für den präventiven Brandschutz.

Folgende Ehrengäste waren von Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier und seiner Ehefrau Elke Büdenbender u.a. jeweils ggfls. mit Begleitung eingeladen worden:

- Landtagspräsidentin Muhterem Aras als Vertreterin des Landes Ba-Wü,
- S.E. Stephan Burger, Erzbischof,
- Prof. Dr. Heike Springhart, Landesbischofin der Evang. Landeskirche in Baden,
- Jeff Klotz von Eckartsberg, Autor, u.a. 1. Vorsitzender der Gesellschaft für Kultur Ba-Wü
- Norbert Himmler, Intendant des ZDF
- Martin Horn, Oberbürgermeister Freiburg
- Rita Schwarzelühr-Sutter, MdB, Parlamentarische Staatssekretärin im Bundesinnenministerium
- Felix Schreiner MdB
- Dorothea Störr-Ritter, Landrätin Breisgau-Hochschwarzwald

Weitere Anwesende: Bürgermeister Ulrich von Kirchbach, Freiburg; Peter Carp, Intendant Stadttheater Freiburg, ca. 100 Personen aus St. Peter und zahlreiche ehrenamtlich engagierte Personen aus der Region.

Die musikalische Gestaltung fand unter Leitung von Herrn André de Ridder statt durch: Philharmonisches Orchester Freiburg, Sopranistin Lise Davidsen, Oboist Albrecht Mayer, Musikband PUR, Kinder- und Jugendchor des Theaters Freiburg. Moderation Johannes B. Kerner.

Wir hoffen, dass nach der gut gelungenen Aufzeichnung bei jeweils schönstem Wetter für die verschiedenen Dreharbeiten ein schönes Konzert mit eindrucksvollen Bildern aus St. Peter an Weihnachten zu sehen ist, was für unsere Gemeinde gerade in touristischer Hinsicht eine deutschlandweite Werbung darstellt.

Die Zusammenarbeit mit dem ZDF, dem Bundespräsidialamt und dem Bundeskriminalamt sowie den Polizeibehörden war sehr angenehm und konstruktiv und manche kleineren oder größeren Probleme konnten jeweils gut gelöst werden. Verbunden waren die letzten Wochen auch mit vielen Presseanfragen diverser Print-Medien und entsprechenden Veröffentlichungen.

Ab 20.12.2023 nachmittags ist die Kirche wieder geöffnet und St. Peter kann auf wohl ruhigere Weihnachtstage hoffen.

### Veröffentlichung von Fotos

Während der Produktion und der Proben wurde einige Fotos gemacht, welche wir im neuen Jahr – zusammen mit offiziellen Fotos der zugelassenen Fotografen, soweit sie uns zur Verfügung gestellt werden – gerne auf die Homepage einstellen würden. Wir hoffen, dass alle beteiligten Personen (TrachtenträgerInnen, Eltern für LichterKinder) dem zustimmen können.

Andernfalls bitten wir um eine ablehnende Mail mit genauer Namensangabe an [gemeinde@st-peter.eu](mailto:gemeinde@st-peter.eu) bis zum 06.01.2024. Danach würden wir Fotos auf der Homepage einstellen. Fotos und Aufnahmen aus der Aufzeichnung sind hierdurch nicht betroffen, da diese sowieso über das Fernsehen veröffentlicht werden.

### Jubilarinnen und Jubilare im Monat Januar 2024

07.01.2024:	Franz Rohrer	75 Jahre
11.01.2024:	Jürgen Viertel	75 Jahre
18.01.2024:	Erika Rauschkolb	85 Jahre

Die Gemeinde gratuliert - auch allen ungenannten Jubilarinnen und Jubilaren - sehr herzlich und wünscht gute Gesundheit.

### ElzmattenBad St. Peter

Mühlegraben 4, Eingang vom Parkplatz Elzmatten aus, Tel. 07660/9102-30.

#### Öffnungszeiten

Montag		16.00 – 21.00 Uhr
Dienstag		14.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch		16.00 – 20.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr	
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr,	14.00 – 19.00 Uhr
Samstag		14.00 – 19.00 Uhr
Sonntag	09.00 – 15.00 Uhr	

#### Änderungen an den Feiertagen:

**Sonntag, 24.12.2023, geschlossen**  
**Montag, 25.12.2023, geschlossen**  
**Montag, 01.01.2024, geschlossen.**

**Jahreskarten** sind ausschließlich bei der Gemeindekasse zu erwerben. Hierzu bitte vorab Mail an [pfister@st-peter.eu](mailto:pfister@st-peter.eu) oder [gemeindekasse@st-peter.eu](mailto:gemeindekasse@st-peter.eu) mit Zusendung Foto/Passbild, Adresse, Geburtsdatum und Abholdatum.

**Gutscheine** können für 10,00 € im ElzmattenBad erworben werden.



## Spruch der Woche

Oh, wie ist es schön, wenn Weihnachten ist! Ich wünschte nur, dass ein wenig öfter Weihnachten wäre.

(Astrid Lindgren)

## Fundbüro

Schlüssel mit Transponder, gefunden am 15.12.2023, Parkplatz Weiherloch.

## Hansefit-Eintritt im ElzmattenBad

Ab 01.01.2024 wird die bisherige Hansefit-Karte deaktiviert sein. Ab 2024 können sich Hansefit-Mitglieder nur noch ausschließlich per Smartphone mit der Hansefit-App einchecken. Jedes Hansefit-Mitglied muss somit die Hansefit-App aktivieren und kann nur noch über Einchecken per Handy den kostenlosen Eintritt ins Hallenbad erhalten. Wir bitten um Beachtung!



## Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

### Öffnungszeiten rund um Weihnachten und Neujahr

Die Verwaltungsgebäude des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald bleiben über Weihnachten und den Jahreswechsel lediglich direkt an den Feiertagen geschlossen. Vom 27. bis 29. Dezember sind die Gebäude für den Publikums- und Dienstverkehr geöffnet. Der Zutritt für Besucher ist aber weiterhin nur mit vorheriger Terminreservierung möglich.

### Öffnungszeiten der Entsorgungseinrichtungen des Landkreises an Weihnachten und Neujahr 2023/2024

Vom 24.12.2023 bis 01.01.2024 geschlossen sind das Regionale Abfallzentrum Breisgau und das Regionale Abfallzentrum Hochschwarzwald.

Die Bauschuttrecyclinganlage und Erdaushubdeponie Langenordnach ist vom 21.12.2023 bis 14.01.2024 geschlossen. Die Erdaushubdeponie Bader in Feldberg-Bärental ist vom 21.12.2023 bis 07.01.2024 geschlossen.

Wichtiger Hinweis: Die Sperrmüllkarten 2023 sind bis zum 31.01.2024 gültig.



## Tourist-Information

Das Büro ist geöffnet: Dienstag und Freitag von 9 - 12 Uhr. Mittwoch von 15 - 17 Uhr. Telefonisch erreichen Sie uns unter 07652/1206-8370.

Tourist-Information St. Märgen: Mo und Mi von 9 - 12 Uhr. Die nächsten personell besetzten TIs der Hochschwarzwald Tourismus GmbH befinden sich am **Titisee**, Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-17 Uhr, und in **Hinterzarten**, Öffnungszeiten: Mo, Mi, Fr von 9-17 Uhr, Di, Do 9-12 Uhr. Für telefonische Anfragen: Tel. 07652/1206-30.

## Zähringer-Mediathek

Besuchen Sie die Mediathek des Vereins Zähringer Zentrum e.V. gegenüber der Bäckerei Knöpfe mit zusätzlichen neuen Videos. Di - So, 10 - 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.

### WälderCard der Hochschwarzwald Tourismus GmbH (HTG)

Die HTG informiert über das neue Angebot der WälderCard für Einwohner:innen der Hochschwarzwald Tourismusgemeinden. Die WälderCard eröffnet Einheimischen mit 1. oder 2. Wohnsitz in einer unserer Hochschwarzwaldgemeinden die Tür zu rund 100 aufregenden Aktivitäten, welche innerhalb eines Jahres einmal kostenlos genutzt werden können. Das Startdatum wird dabei vom Einheimischen selbst bei der Online-Buchung festgelegt, frühestens kann die WälderCard ab dem 1.1.2024 genutzt werden. Es gibt unter WälderCard (hochschwarzwald.de) zudem die Möglichkeit Geschenkgutscheine für die WälderCard zu kaufen.

Der Preis für die WälderCard beträgt pro Jahr für Erw. 89 €, Kinder/Jugend von 6 - einschl. 15 Jahre 69 € und für Kleinkinder von 3 - einschl. 5 Jahre 10 €.

## Schwarzwaldverein

### St. Petermer Waldweihnacht

Hinter uns liegt wieder ein erfolgreiches Vereinsjahr mit vielen gemeinsamen Wanderungen durch schöne Landschaften, der „Dorfputzete“ mit allen Kindern der Naturparkschule, dem „Sonnwendhock“ bei bestem Wetter am Hochgericht und unserer Präsenz beim Dorffest. Zum Ausklang des Jahres hat der Schwarzwaldverein nun auch in diesem Jahr rund um unser Dorf einige Weihnachtsbäume geschmückt. Wir danken herzlich allen Bäuerinnen und Bauern der umliegenden Höfe, die uns erlauben, für diese Aktion kleine Tannen und Fichten an den Rändern ihrer Wälder zu nutzen.

Allen St. Petermern und Gästen viel Freude beim Entdecken der zehnten Bäumchen, die entlang beliebter Wanderwege „versteckt“ sind. Wir wünschen eine gesegnete Weihnachtszeit, Gesundheit und für das nächste Jahr viel Glück auf allen Wegen! Vorstandschaft Schwarzwaldverein St. Peter.

## Katholische Gottesdienste

Kurzfristige Änderungen der Gottesdienste erfahren Sie auf der Internetseite von [www.klosterdoerfer.de](http://www.klosterdoerfer.de)

### Donnerstag, 21. Dezember

Glashütte	18:00 Uhr	Eucharistiefeier
-----------	-----------	------------------

### Freitag, 22. Dezember

Pfarrkirche St. Märgen	8:15 Uhr	Weihnachtsgottesdienst der Urban Heim Grundschule
Pfarrkirche St. Peter	18:30 Uhr	Rosenkranz für den Frieden
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier

### Samstag, 23. Dezember

Pfarrkirche St. Peter	19:00 Uhr	Sonntagvorabendmesse zum 4. Advent für die Seelsorgeeinheit
-----------------------	-----------	---

### Sonntag, 24. Dezember

Pfarrkirche St. Märgen	15:30 Uhr	Kinderkrippenfeier
	17:00 Uhr	Christmette mit der Trachtenkapelle St. Märgen

Glashütte	16:00 Uhr	Einstimmung zum Heilig Abend vor der Kapelle mitgestaltet v. d. Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte
-----------	-----------	--



Pfarrkirche St. Peter	17:00 Uhr 22:00 Uhr	Kinderkrippenfeier Christmette
<b>Montag, 25. Dezember</b>		
Pfarrkirche St. Märgen	9:00 Uhr	Weihnachtshochamt mitgestaltet vom Kirchenchor St. Märgen
	18:00 Uhr	Ökumenischer Gottes- dienst
Pfarrkirche St. Peter	10:30 Uhr	Weihnachtshochamt mitgestaltet vom Kirchenchor St. Peter

**Dienstag, 26. Dezember**

Pfarrkirche St. Märgen	10:00 Uhr	Eucharistiefeier zum Stephanstag mitgestaltet vom MGV und mit Segnung des Johannes- weins
Pfarrkirche St. Peter	10:00 Uhr	Eucharistiefeier zum Stephanstag mitgestaltet vom MGV und mit Segnung des Johannes- weins

**Mittwoch, 27. Dezember**

Pfarrkirche St. Peter	16:00 Uhr	Großes Kinder-Chor- Konzert mit den Kinder- chören aus St. Märgen, St. Peter und Eschbach im Rahmen des Krippenweges
-----------------------	-----------	--

**Donnerstag, 28. Dezember**

Pfarrkirche St. Peter	18:00 Uhr	Konzert der Schwarz- wälder Stubenmusik
-----------------------	-----------	--

**Sonntag, 31. Dezember**

Pfarrkirche St. Märgen	10:00 Uhr 17:00 Uhr	Eucharistiefeier Evangelischer Jahresschluss- gottesdienst
Pfarrkirche St. Peter	19:00 Uhr	Jahresschlussmesse der Seelsorgeeinheit mitgestaltet von der Trachtenkapelle St. Peter

**Montag, 1. Januar**

Pfarrkirche St. Märgen	19:00 Uhr	Eucharistiefeier zum Jahresbeginn
Pfarrkirche St. Peter	10:00 Uhr	Eucharistiefeier zum Jahresbeginn
	17:00 Uhr	Festliches Neujahrs- konzert Immanuel Richter, Trompete, Johannes Götz, Orgel

**Dienstag, 2. Januar**

Pfarrkirche St. Peter	10:00 Uhr	Aussendungsfeier der Stersinger
-----------------------	-----------	------------------------------------

**Mittwoch, 3. Januar**

Sägendobel	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
------------	-----------	------------------

In der Maria Lindenbergkapelle werden in der Regel folgende Gottesdienste angeboten: werktags um 11.00 Uhr, samstags um 7.30 Uhr, sonntags um 8.30 Uhr und 11.00 Uhr.

**Kinderkirche**

Wir werden euch ab dem 21.12.23 eine Kleinigkeit zum Basteln an der Stellwand in der Kirche bereitlegen, das ihr dann zuhause machen könnt! Wir hoffen, es gefällt euch! Wir vom Kinderkirchen-Team wünschen euch allen schöne Weihnachten und besinnliche Feiertage!

**Ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest**

Gott wird ein Mensch. Das feiern wir Christen an Weihnachten. Der

Gottessohn wird ein Menschensohn. In allem uns gleich. Nichts Menschliches ist ihm fremd. In diesem Kind nähert sich Gott uns als Mensch. Ich wünsche Ihnen die weihnachtliche Erfahrung, dass Gott sich auch Ihnen nähert.

Im Namen des ganzen Pfarrteams wünsche ich Ihnen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und Gottes Segen über dem Neuen Jahr. Pfr. Klemens Armbruster

Statt gedruckter Weihnachtskarten und Geschenken überweisen wir das Geld in diesem Jahr als Spende an Familie Blattmann vom abgebrannten Bernethansenhof. Den ganzen Weihnachtsgruß finden Sie auf [www.klosterdoerfer.de](http://www.klosterdoerfer.de).

**Evangelische Gottesdienste****Sonntag, 24.12.2023**

15.00 Uhr	Ökumenischer Familiengottesdienst mit Krippenspiel in der Herz-Jesu-Kirche in Stegen, Gemeindeferentin Heidrun Furkert
22.00 Uhr	Christmette im Ökumenischen Zentrum mit Gemeinmediakon iR Siegfried Kamrad

**Montag, 25.12.2023**

10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfarrer iR Hellmuth Wolff
16.00 Uhr	Weihnachtlicher Krabbelgottesdienst mit Prädikantin Isabell Holtz und Team
18.00 Uhr	Abendgottesdienst mit Pfarrer Wolff in St. Märgen mit musikalischer Begleitung von Ilka Nowak (Flöte) und Uli Führe Gitarre)

**Dienstag, 26.12.2023**

10.00 Uhr	Einladung zum Gottesdienst nach Kirchzarten in das Evangelische Gemeindezentrum mit Pfarrer Philipp van Oorschot
-----------	--

**Sonntag, 31.12.2023**

17.00 Uhr	Jahresschlussgottesdienst in St. Märgen zur Jahreslosung 2024 Pfr. Friedrich Geyer
18.00 Uhr	Jahresabschlussgottesdienst im Ökumenischen Zentrum in Stegen zur Jahreslosung "Zeit für Liebe?" mit Prädikant Georg Körner. Musikalische Begleitung: Ilka Novak (Flöte) und Uli Führe (Gitarre)

**Montag, 01.01.2024**

18.00 Uhr	Einladung zum Gottesdienst nach Kirchzarten in das Evangelische Gemeindezentrum zur Jahreslosung Pfr. Friedrich Geyer
-----------	---

**Samstag, 06.01.2024**

10.30 Uhr	Regionaler Gottesdienst in der evang. Kirche in Hinterzarten
-----------	--

Kinder und Familien werden auf den 1. Weihnachtsfeiertag, 16.00 Uhr, ins Ökumenische Zentrum am Stegener Dorfplatz eingeladen. Mit Bewegung und neuen und bekannten Liedern wird die Weihnachtsgeschichte in dem halbstündigen Gottesdienst erzählt.

**TAG****Die Beschließerin vom Kloster erzählt von Mägden, Gesinde und Handwerkern mit gespielten Szenen und kleinem Vescherle**

Am Freitag, 29.12.2023, lädt die Touristische Arbeitsgemeinschaft St. Peter (TAG) wieder zu unserer Führung mit kleinem Vescherle ein. Lassen Sie sich erstmals durch die Erzählungen der Beschließerin vom Kloster und durch die gespielten Szenen in die frühere Zeit versetzen. Darsteller: Brigitte Hog, Elke Kürner und Peter Weber, Regie: Anja Faller. Beginn: 19 Uhr am Bertoldsplatz, St. Peter, Dauer ca.: 1½ Std., Kosten: 8,- €.

Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich bei der Tourist-Information St. Peter, Tel. 07652/1206-8371 oder Tel. 07652/1206-30 oder auf unserer Homepage [www.tag-st-peter.de](http://www.tag-st-peter.de).



## Trachtengruppe

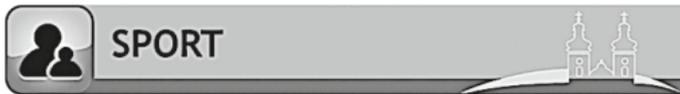
### Heimatabend im Winter

Bald ist dieses Jahr zu Ende, aber ein Fest steht uns noch bevor! Die Trachtengruppe lädt Sie herzlich zum Heimatabend am Samstag, **30.12.2023, um 20 Uhr** in die **Elzmattenhalle St. Peter** ein. Wir haben für Sie ein buntes Programm mit Tänzen und Theater vorbereitet. Auch die Kindertrachtengruppe St. Peter wird für Sie tanzen. Weitere Highlights sind mit Fassbier und der Verlosung einer Schlachtsau geboten. Für musikalische Umrahmung sorgt die Original St. Petermer Firobemusik. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

### Festliches Neujahrskonzert

Es ist gute Tradition in St. Peter das Neue Jahr mit einem festlichen Neujahrskonzert „Trompete & Orgel“ zu begrüßen.

Am Montag, 01.01.2024, um 17 Uhr treffen mit Immanuel Richter, Solotrompeter des Basler Symphonieorchesters, und Bezirkskantor Johannes Götz zwei herausragende Interpreten aufeinander, die beide höchste Virtuosität mit klanglicher Brillanz und Perfektion vereinen. Das Zusammenspiel von jubelndem Bläserklang und raumfüllender Orgelmusik wird die Barockkirche zum Strahlen bringen. Es erklingen Werke von Bellini, Thalben-Ball, Böhme, Purcell, Bach u. a.. Karten zu 20 € incl. VVK – 50 %, Ermäßigung für Schüler/Studenten/Behinderte/Freiburg-Pass-Inhaber. Vorverkauf an BZ-Vorverkaufsstellen und direkt unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de). Abendkasse ab 16 Uhr geöffnet. Informationen: [www.barockkirche-st-peter.de](http://www.barockkirche-st-peter.de).



## Turnverein

### Liebe TV Mitglieder,

das Turnjahr neigt sich dem Ende entgegen und die Weihnachtsferien stehen vor der Tür. Der letzte Turntag ist Freitag, 22.12.2023. Nach den Ferien startet der Übungsbetrieb wieder am Montag, 08.01.2024. Wir wünschen allen Mitgliedern ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!

Wir freuen uns darauf, euch alle im neuen Jahr, gesund und munter wieder zu sehen!

## Sportverein

### Danksagung Musikalischer Adventstraum

Trotz Regen gute Laune beim „Musikalischen Adventstraum“, trotz Schmuddelwetter kamen viele Besucher zum Musikalischen Adventstraum. Es wurde gesungen, gebummelt, geschlemmt, das ein oder andere heiße Getränk getrunken und es wurde sogar im Regen getanzt!

Für die gute Stimmung, das weihnachtliche Ambiente und die klasse Organisation waren einige Helfer und Helferinnen notwendig. Bei diesen möchten wir uns recht herzlich bedanken.

Zuerst möchten wir uns bei der Gemeinde St. Peter, unserem Schirmherr Bürgermeister Rudolf Schuler und bei Pfarrer Klemens Armbruster bedanken. Ein Dank gilt auch Franz und Ernst, bei denen wir unsere Werbebanner aufstellen durften. Weiteren Dank gilt Felix Weber, Markus Ketterer, Sascha Kreutz, Franz Ketterer, Waltraud Wehrle. Was wäre unser Adventstraum ohne die musikalischen Highlights und die zahlreichen, weihnachtlich geschmückten Verkaufsstände. Wir bedanken uns bei allen Marktverkäufern. Wir hoffen ihr seid nächstes Jahr auch wieder dabei. Ein großer Dank gilt auch unseren Sängern, Sängerinnen, allen Musikanten und Gorica. Ein Dankeschön möchten wir auch an die Band „LivingB“ richten, welche neben dem leckeren Glühwein den Höhepunkt vom Samstagabend bildeten. Auch unserem Nikolaus (Willi G.) gilt unser Dank, welcher die Augen von Groß und Klein zum Leuchten gebracht hat.

Des Weiteren möchten wir uns bei den fleißigen Kuchenbäcker/innen und Sascha Kreutz für die Spende des Waffelteiges und der Bäckerei Knöpfle für die Kuchen Spenden bedanken. Hier gilt auch ein Dank dem Jugendteam für die Dekoration und Orga des Kaffeetisches. Das Festwirtteam Michael Kunz, Max Woll und Peter Weiß hat sich alle Mühe gegeben, den Markt auf die Beine zu stellen und die vielen Planungs- und Arbeitsstunden haben sich gelohnt, großen Dank euch!

Nicht zu vergessen sind unsere zahlreichen Helfer und Helferinnen, welche stets für das Wohl unserer Gäste gesorgt haben. Und zu guter Letzt möchten wir uns auch bei Ihnen bedanken. Denn ein Weihnachtsmarkt ohne Besucher wäre wohl kein richtiger Weihnachtsmarkt. Wir wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit und schöne Festtage. Euer Vorstand des SV St. Peter.



## Veranstaltungen vom 21.12.2023 bis 04.01.2024

### Täglich

Startpunkt Barockkirche

### Krippenweg

Auf dem Krippenweg können 16 liebevoll ausgestattete Weihnachtskrippen mit der Darstellung der Weihnachtsgeschichte bestaunt werden. Der Weg beginnt in der Barockkirche und führt über die Zähringer Straße, den Roten Weg und die Lindenbergsstraße zur Wallfahrtskapelle Maria-Lindenberg. Die Krippen sind von 17.30 - 21.00 Uhr beleuchtet. Die Öffnungszeiten der Kirchen sind von 8.00 - 18.00 Uhr. An mehreren Tagen gibt es an unterschiedlichen Stationen ein musikalisches Programm.

### Donnerstag, 21.12.2023

15:00 Uhr

Klosterpforte

### Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter [www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen](http://www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen) oder Tel. 07660/91010.

### Samstag, 23.12.2023

18:00 Uhr

Klosterhof

### Öffnen des Adventsfensters

An den Adventssamstagen, während dem Abendläuten, wird das Fenster geöffnet und anschließend, ab ca. 18.10 Uhr, in der Klosterkirche die Öffnung feierlich gestaltet. Folgende Gruppen freuen sich auf zahlreiche Besucher: Der Kinderchor des MGV, der Kirchenchor, Gorica & Michael und die Bulldogfreunde! Im Anschluss an diesem Samstag Glühwein und Punsch.

### Dienstag, 26.12.2023

11:30 Uhr

Klosterpforte

### Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter [www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen](http://www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen) oder Tel. 07660/91010.

20:00 Uhr

Musicosophia-Schule

### Erlebniswelt Musik

Musicosophia bietet den Teilnehmern der Seminare, Schulungen und Kongresse den Freiraum für ein neues Wahrnehmen. Vorkenntnisse sind dazu nicht erforderlich. Vielmehr sind die Liebe zur Musik und der Wunsch, sie besser zu verstehen, gute Voraussetzungen. Erleben Sie, wie aktiv und schöpferisch Musikhören sein kann. Anmeldung unter Tel. 07660 581 oder [carola@musicosophia.de](mailto:carola@musicosophia.de) jeweils bis Montag, 20 Uhr erbeten. KB: 8 €.

**Donnerstag, 28.12.2023**

15:00 Uhr

Klosterpforte

**Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek**Anmeldung möglich unter [www.geistliches-zentrum.org/kloster-fuehrungen](http://www.geistliches-zentrum.org/kloster-fuehrungen) oder Tel. 07660/91010.

18:00 Uhr

Barockkirche

**Festliches Konzert zur Weihnachtszeit**Traditionelles Weihnachtskonzert der **Stubenmusik** in der festlichen Barockkirche. Die Schwarzwälder Stubenmusik und das Gesangsduo G'schwister Wehrle konzertieren mit Liedern aus dem Schwarzwald und Alpenraum. Pfarrer Klemens Armbruster bereichert das Programm mit Gedanken zu Weihnacht.**Freitag, 29.12.2023**

19:00 Uhr

Bertoldsbrunnen

**Die Beschließerin vom Kloster erzählt von Mägdern, Gesinde und Handwerkern**Historischer Dorf Rundgang mit szenischen Darstellungen. Begib dich mit der Beschließerin vom Kloster auf den Rundgang und lasse dich durch ihre Erzählungen und die gespielten Szenen in die damalige Zeit versetzen. Mit Brigitte Hog, Elke Kürner und Peter Weber. Regie: Anja Fallner. Anmeldung erforderlich bis 16 Uhr am Veranstaltungstag, bei allen Tourist-Informationen des Hochschwarzwaldes, unter Tel. 07652 1206 30 oder [st.peter@hochschwarzwald.de](mailto:st.peter@hochschwarzwald.de). KB 8 € incl. Kleinem Speckvesper und Punsch.**Samstag, 30.12.2023**

19:30 Uhr

Elzmattenhalle

**Heimatabend im Winter**Neben den Tänzen wird dieser durch ein Theaterstück bereichert. Gemeinsam mit der Musik der „Original St. Petermer Fibromusik“ ist dies immer ein bunter Abend. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein. Wie in jedem Jahr wird eine Schlachtsau verlost. Also: „Auf die Lose...“ Viel Spaß mit dem diesjährigen Theaterstück: **„Eine verrückte Partnersuche“** und dem Auftritt der Kindertrachtengruppe. Eintritt 9 €, Kinder bis 12 Jahre frei.**Sonntag, 31.12.2023**

11:30 Uhr

Klosterpforte

**Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek**Anmeldung möglich unter [www.geistliches-zentrum.org/kloster-fuehrungen](http://www.geistliches-zentrum.org/kloster-fuehrungen) oder Tel. 07660/91010.**Montag, 01.01.2024**

11:30 Uhr

Klosterpforte

**Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek**Anmeldung möglich unter [www.geistliches-zentrum.org/kloster-fuehrungen](http://www.geistliches-zentrum.org/kloster-fuehrungen) oder Tel. 07660/91010.

17:00 Uhr

Barockkirche

**Festliches Neujahrskonzert**Freuen Sie sich darauf das Neue Jahr wieder mit einem festlichen und heiteren Neujahrskonzert in der Barockkirche zu begrüßen. **Immanuel Richter**, Solotrompeter des Basler Symphonieorchesters, und **Johannes Götz**, musikalischer Hausherr der Barockkirche, bieten glasklare und perlende Trompetenklänge und raumfüllende Orgelmusik dar. Tickets in allen Tourist-Informationen des Hochschwarzwaldes, allen Reservix-Vorverkaufsstellen und unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de).

18:30 Uhr

Fürstensaal

**Neujahrsempfang**

Herzliche Einladung zum Neujahrsempfang an alle Einheimischen und Gäste.

**Dienstag, 02.01.2024**

11:00 Uhr

Klosterpforte

**Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek**Anmeldung möglich unter [www.geistliches-zentrum.org/kloster-fuehrungen](http://www.geistliches-zentrum.org/kloster-fuehrungen) oder Tel. 07660/91010.

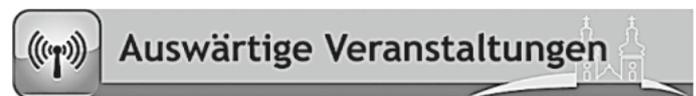
20:00 Uhr

Musicosophia-Schule

**Erlebniswelt Musik**Musicosophia bietet den Teilnehmern der Seminare, Schulungen und Kongresse den Freiraum für ein neues Wahrnehmen. Vorkenntnisse sind dazu nicht erforderlich. Vielmehr sind die Liebe zur Musik und der Wunsch, sie besser zu verstehen, gute Voraussetzungen. Erleben Sie, wie aktiv und schöpferisch Musikhören sein kann. Anmeldung unter Tel. 07660 581 oder [carola@musicosophia.de](mailto:carola@musicosophia.de) jeweils bis Montag, 20 Uhr erbeten. KB: 8 €.**Donnerstag, 04.01.2024**

15:00 Uhr

Klosterpforte

**Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek**Anmeldung möglich unter [www.geistliches-zentrum.org/kloster-fuehrungen](http://www.geistliches-zentrum.org/kloster-fuehrungen) oder Tel. 07660/91010.**Trachtenkapelle St. Märgen**

Zum Jahreskonzert lädt die Trachtenkapelle St. Märgen am Dienstag, 26.12.2023, um 20 Uhr alle in die Schwarzwaldhalle ein. Unter der Leitung von Daniel Lampert wird ein abwechslungsreiches Programm unter dem Motto „Auf zu den Sternen“ präsentiert. Die Jungmusiker unter Leitung von Hannah Hog und Stefanie Rohrer eröffnen das Konzert, welches als Stuhlkonzert stattfindet. Nach dem Konzert werden Tische aufgestellt, damit alle beim gemeinsamen Gespräch den Abend ausklingen lassen können. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

**Marschner Festival Hinterzarten**Ein festliches Konzert mit strahlenden Trompetenklängen lockt das Publikum zum Jahresende und letztem Konzert des Marschner Festivals Hinterzarten am **28.12.2023 um 17 Uhr in die Evangelische Kirche Hinterzarten**. Der junge Solotrompeter des WDR Funkorchesters in Köln, Philipp Baader, ist erstmalig zu Gast. Unter der Leitung von Ariane Mathäus ist das hervorragende Kammerorchester der Deutschen Spohr Philharmonie zu hören, das aus hochkarätigen Musikern besteht. Auf dem Programm stehen Trompetenkonzerte von Antonio Vivaldi „L'estro Armonico“ und Giuseppe Torelli sowie Alan Hovhannes „The Prayer of St. Gregory“. Eintritt frei!**STEGENER KULTURTAGE****„O du fröhliche Weihnachtszeit“ – Weihnachtslieder zum Hören, Bedenken und Mitsingen in der Pfarrkirche St. Jakobus in Stegen-Eschbach am Freitag, 29.12.2023, 18.00 Uhr**„Zwischen den Jahren“ eine besinnliche Stunde mit bekannten Weihnachtsliedern – dazu laden die Stegener Kulturtage ein. Wir hören von spannenden Geschichten rund um die Entstehung von Liedern, wenn Meinrad Walter einen Einblick in Worte und Musik gibt. Und das Singen wird nicht zu kurz kommen, im Wechsel mit Tenor Eduard Wagner, der auch an der Orgel zu hören ist und unterstützt von der Band Caminado sowie einem Projektchor, der am Mittwoch, 27.12.2023, 18.00 Uhr, probt (Anmeldung per Mail bei: [walter@afk-freiburg.de](mailto:walter@afk-freiburg.de)). Im Anschluss Umtrunk im Pfarrhof, ausgerichtet von den Mini-Romwallfahrern. Herzliche Einladung! Eintritt frei. Über Ihre Spende freuen wir uns sehr.



## Theaterabend des Tauziehclub Eschbachtal e.V.

Am 30.12.2023 lädt der TZC Eschbachtal herzlich zu einem Theaterabend in der Mehrzweckhalle in Stegen-Eschbach ein. Beginn der Abendveranstaltung ist um 19.30 Uhr. Der Einlass beginnt bereits um 18.00 Uhr. Gespielt wird eine heitere Komödie in drei Akten mit dem Titel „Heiße Nächte – kalte Füße!“, das von den turbulenten Erlebnissen dreier befreundeter Ehepaare in der Finca auf Mallorca handelt. Die Generalprobe bei Kaffee und Kuchen beginnt um 14 Uhr. Der Einlass zu dieser Veranstaltung ist frei. Für ihr leibliches Wohl wird, wie immer, bestens gesorgt. Auf Ihr Kommen freut sich der Tauziehclub Eschbachtal.

## Die Gemeinde Hinterzarten sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Leiter (m,w,d) und Mitarbeiter (m,w,d) für die Kläranlage** in Vollzeit und unbefristet **und Mitarbeiter für die Kläranlage und den Gemeindebauhof (m,w,d)** in Vollzeit und unbefristet.

Die vollständigen Stellenausschreibungen können über die Homepage der Gemeinde unter [www.hinterzarten.de](http://www.hinterzarten.de) eingesehen werden. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum **14.01.2024** an: Gemeinde Hinterzarten, Rathausstraße 12, 79856 Hinterzarten, oder in elektronischer Form als PDF an [mnetz@hinterzarten.de](mailto:mnetz@hinterzarten.de).



## Agentur für Arbeit Freiburg

### Beruflich am Ball bleiben

Am Donnerstag, 28.12.2023, gibt es in der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, eine offene Sprechstunde für Erwerbstätige und Wiedereinsteigende, die Antworten auf Fragen zu ihrer beruflichen Zukunft suchen. Die Sprechstunde beginnt um 15 Uhr und endet um 18 Uhr. Sie findet statt im Raum B051 (Bauteil B). Die Kurzberatungen sind kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



# Der Glottertäler

Omnibus *Rieder* GmbH & Co. KG

**Mehr. Qualität. Erfahren.**

...seit 60 Jahren für Sie unterwegs....

In den Engematten 4 • Glottertal • Tel. 07684 – 353

[www.der-glottertaeler.de](http://www.der-glottertaeler.de)

## Tagesfahrten:

27.04.-24.04.24: ABBAMANIA in der Porsche Arena Stuttgart (Sitzplatz Kat. 1) 135,00 €  
19.10.-24.10.24: Santiano in der SAP Arena Mannheim (Sitzplatz Kat. 2) 135,00 €

## Erste Reiseausblicke für 2024!

27.03.-03.04.24: Sorrent – Dolce Vita am Golf von Neapel ab 1582,00 €  
06.04.-13.04.24: Der Gardasee! 4\*Hotel in Malcesine ab 988,00 €  
15.04.-18.04.24: Stresa am Lago Maggiore ab 556,00 €  
20.04.-25.04.24: Erlebnis am Elbstrom - Hamburg - Stade - Bremerhaven ab 978,00 €  
03.05.-08.05.24: Bad Hofgastein im schönen Gasteiner Tal ab 885,00 €  
26.05.-30.05.24: Musikalischer Frühsommer im Zillertal ab 742,00 €

## Flusskreuzfahrten:

19.07.-23.07.24: Rhein-Mosel-Saar von Straßburg bis Saarlouis ab 978,00 €  
11.08.-18.08.24: Rheinkreuzfahrt nach Nord/Südholland und Belgien, 4 Ausflüge inkl. ab 1765,00 €

Alle Reisen jetzt schon online buchbar!

Unser neuer Katalog erscheint voraussichtlich im Januar 2024.

Wir sind für Sie in unserem Büro im Glottertal oder telefonisch erreichbar!

SERVICE RUND UM DIE UHR



ONLINE ANZEIGE BUCHEN:

**WWW.PRIMO-STOCKACH.DE**

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.

## Gesprächsannahme von Zuhause



Teilzeit. Beste Bezahlung. Keine Kosten.

Firmentelefon (Cloud) mit Durchwahl-Nr.

**Gerhard Stelzer 07641 - 9 54 36 00**

Rufen Sie einfach an. Oder [gs@gstelzer.de](mailto:gs@gstelzer.de)

UNSERE NEUEN MEDIADATEN  
SIND ONLINE.

GÜLTIG AB 01. JANUAR 2024

Mediadaten | Gültig ab 01.01.2024

ANZEIGEN  
**PREISLISTE**  
GEWERBETREIBENDE

- PREISE FÜR DIREKTSCHALTUNGEN -

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

 Deutsches  
Rotes  
Kreuz

# Danke!

[www.drk-freiburg.de/senioren](http://www.drk-freiburg.de/senioren)

**Wir wünschen all unseren Gästen und ihren Familien ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und friedliches Neues Jahr!**

Herzlichen Dank allen, die uns in Form von ehrenamtlicher Unterstützung und Materialspenden "Gutes" getan haben sowie dem Kindergarten für die schönen „Jung-trifft-alt-Vormittage“. Besonderen Dank auch unseren Gästen mit Angehörigen für das entgegengebrachte Vertrauen.

Wir freuen uns auf das gemeinsame neue Jahr mit Euch. Auch neue Gäste, die mit uns in geselliger Runde und bei verschiedenen Aktivitäten den Tag verbringen möchten, sind herzlich Willkommen.

Melden Sie sich unter ☎ 0 76 60 / 9 41 90 48

**Das Team der DRK-Tagespflege Emanuel**

Bäckerei  Konditorei  
**KREUTZ**  
Untere Mühle



Wir sind an Silvester von  
7.00 Uhr bis 10.30 Uhr für Sie da.  
Bitte Neujahrsbrezeln vorbestellen!  
Frische Weckle zum Frühstück  
gibt's natürlich auch

Wir wünschen besinnliche Feiertage  
und eine Gute Rutsch

Bürgerschaft 19 - 79271 St. Peter  
Tel. 07660/202 - Fax. 1496  
[bestellung@baeckerei-kreutz.de](mailto:bestellung@baeckerei-kreutz.de)



WIR SAGEN **Danke**  
FÜR IHRE TREUE!

Danke für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung in diesem Jahr. Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes Weihnachten und einen guten Start in das neue Jahr.

**allgeier**  
Heizungsbau

Gewerbestraße 14 79297 Winden  
Telefon (0 76 85) 12 72  
Telefax (0 76 85) 17 30  
E-Mail: [info@heizungsbau-allgeier.de](mailto:info@heizungsbau-allgeier.de)  
[www.heizungsbau-allgeier.de](http://www.heizungsbau-allgeier.de)

**Hirth**  
FAHRZEUGBAU

03. - 06. Januar 2024 Mittwoch bis Freitag von 09:00 - 17:00 Uhr  
Samstag von 11:00 - 16:00 Uhr

PKW-Anhänger	Landwirtschaftliche Anhänger	LKW-Anhänger
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kipper</li> <li>• Baumaschinen-Transporter</li> <li>• Fahrzeug-Transporter</li> <li>• Koffer- und Kühl-Anhänger</li> <li>• Pferde- und Vieh-Anhänger</li> <li>• Tieflader</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 3-Seiten-Kipper 6-20 t</li> <li>• Muldenkipper 16-24 t</li> <li>• Forst-3-Seiten-Kipper 6-20 t</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bau-/Kommunalkipper 6-20 t</li> <li>• Über-/Durchfahrtieflader 6-20 t</li> </ul>
Unser umfassendes Anhängerprogramm finden Sie hier:		<a href="http://www.hirth-anhaenger.de">www.hirth-anhaenger.de</a>

Gewerbegebiet Breite Feldbergstraße 2 78652 Deilingen [info@hirth-anhaenger.de](mailto:info@hirth-anhaenger.de)



**Allianz-Büro Thaddäus Kürner** ★

Wir wünschen allen, die in St. Peter und St. Märgen Weihnachten in den Familien, mit Freunden oder als Besucher feiern, ein wunderschönes Weihnachtsfest und einen guten Übergang in ein glückliches Jahr 2024.

Unser Büro bleibt vom 23.12.2023 bis einschließlich 05.01.2024 geschlossen.



**Herzliche Einladung zum Lobpreis am Abend**  
Lieder, Texte, Gebete, Fürbitte und Stille

**Montag, den 08.01.2024, 19.30 Uhr**  
im Chorraum der Pfarrkirche St. Peter  
Es lädt ein: ein Hauskreis aus St. Peter

**Infos unter Gerhard Kniebühler, Tel. 01 70 / 466 38 01**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

 **Kirchliche Sozialstation Dreisamtal**

**SINNVOLLE Arbeit als MITARBEITER/IN in der HAUSWIRTSCHAFT**

Bei uns finden Sie, was Sie suchen! Auch mit Familie und als Wiedereinsteiger/in.

Wir sind ein moderner, innovativer ambulanter Pflegedienst und Marktführer im Dreisamtal. Wir bieten Ihnen verschiedene Arbeitszeitmodelle, von 20% bis 50% ist alles möglich.

Im Team der Hauswirtschaft haben Sie geregelte Arbeitszeiten von Montag bis Freitag zwischen 08.00 Uhr und 13.00 Uhr (keine Feiertage).

Neben der Bezahlung nach dem Tarif der Caritas erhalten Sie bei uns weitere Leistungen, z. B. Hansefit, Zeitwertkonten, JobRad und vieles mehr.

Mehr finden Sie unter [www.sozialstation-dreisamtal.de](http://www.sozialstation-dreisamtal.de)  
Schauen Sie sich um, es lohnt sich!

Wir freuen uns über Ihre schriftliche Kurzbewerbung an:  
**Kirchliche Sozialstation Dreisamtal**  
Frau Löffler-Hog | Bahnhofstr. 18 | 79199 Kirchzarten  
[info@sozialstation-dreisamtal.de](mailto:info@sozialstation-dreisamtal.de)

**PFLEGE NEU DENKEN**

Dr. Sebastian Hill von den Oberkicher Winzern erzeugt erstklassige Weine mit erneuerbaren Energien.

**Unser Wein**  
mit der Sonne gekeltert.

Trauben reifen in der Sonne. Um aus den Trauben guten Wein zu machen, brauchen wir Energie. Diese Energie liefert uns auch die baden-württembergische Sonne.  
Wein von hier mit Energie von hier.

Wir alle machen Erneuerbare zur Tradition.





Ihre  
Weihnachts-  
grußanzeige im  
Heimatblatt...

ST. PETER



 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service





# Frohe WEIHNACHTEN

## UND EIN GESUNDES NEUES JAHR 2024

In diesem Sinne möchten wir uns für die angenehme Zusammenarbeit und das nette Miteinander bei unseren Anzeigenkunden, Leserinnen und Lesern bedanken.

Uns als Familienunternehmen ist es auch in diesem Jahr wieder eine Herzensangelegenheit eine soziale Einrichtung aus unserer Region mit einer Weihnachtsspende zu unterstützen. Unsere Spende geht an den „Förderverein für krebserkrankte Kinder e.V. Freiburg im Breisgau“.

Wir wünschen Ihnen allen ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2024. Besonders freuen wir uns auf die nächsten 366 Tage mit Ihnen zusammen arbeiten dürfen.

Weihnachtliche Grüße aus Stockach

Ihr **PRIMOVERLAG**

Wir sind ab dem  
22.12.2023 bis  
einschließlich  
03.01.2024 in der  
Winterpause.



**Wir wünschen allen eine  
fröhliche und besinnliche Weihnachtszeit  
und einen guten Start ins Neue Jahr.**

Vielen Dank für Ihre Treue  
Fam. Sascha Kreutz & alle Mitarbeiter

Bürgerschaft 19  
79271 St. Peter  
Tel. 07660/ 202



**KREUTZ**  
Untere Mühle

Hauptstr. 13  
79256 Buchenbach  
Tel. 07661/ 988 61 47





Weihnachtsmenü

**WEIHNACHTSENTE & BRATAPFEL-DESSERT**

 ZUBEREITUNG  
ENTE & SOSSE: 60 MIN.  
DESSERT: 40 MIN.

 PORTIONEN  
ENTE & SOSSE: 4 - 6  
DESSERT: 6

---

ZUTATEN

**WEIHNACHTSENTE**

Ente

Salz  
frisch gemahlener schwarzer Pfeffer  
etwas gemahlener Beifuß oder  
geriebener Majoran  
1 küchenfertige Ente etwa 2,2 kg  
etwa 9 EL Honig  
1 ½ EL Zitronensaft  
etwa 100 ml heißes Wasser  
1 gestr. TL gemahlener Ingwer

Soße

Salz  
frisch gemahlener Pfeffer  
gemahlener Ingwer  
200 ml Orangensaft  
100 ml Geflügelfond  
1 - 2 EL Feine Speisestärke  
150 g Crème fraîche Classic  
1 TL Geriebene Orangenschale  
2 EL Schnittlauchröllchen

**BRATAPFEL-DESSERT**

Bratapfelkompott

300 g Apfel, z. B. Elstar  
1 EL Zitronensaft  
40 g Zucker  
1 Pck. Vanille-Geschmack zum Kochen  
150 ml Apfelsaft  
½ Pck. Rum-Rosinen  
25 g gesplittete Mandeln  
1 gestr. TL gemahlener Zimt

Crème

250 g Mascarpone  
150 g Crème fraîche Classic  
75 ml Milch  
30 g Zucker  
1 Pck. Bourbon Vanille-Zucker  
1 TL Zitronensaft

Außerdem

100 g Honigkuchen  
etwa 3 EL Apfelsaft

Mandel-Krokant

2 EL Puderzucker  
25 g gesplittete Mandeln

---

 **WEIHNACHTSENTE**

Ente unter fließendem kalten Wasser von innen und außen abspülen, trocken tupfen, Fett aus der Bauchhöhle entfernen und evtl. den Püzel heraus schneiden. Die Ente von innen und außen mit Salz, Pfeffer und Beifuß einreiben. Die Ente mit Küchengarn binden, so dass die Flügel nicht verbrennen können. Den Backofen vorheizen.

**Ober- und Unterhitze: etwa 180 °C // Heißluft: etwa 160 °C**

 3 EL Honig mit dem Zitronensaft verrühren und die Ente damit rundherum bestreichen. Ente mit der Brust nach unten in einen Bräter legen und 50 ml heißes Wasser angießen. Den Bräter verschließen und auf dem Rost in den vorgeheizten Backofen schieben.

**Einschub: unteres Drittel // Garzeit: etwa 60 Min.**

 Während des Bratens ab und zu unterhalb der Flügel und Keulen der Ente stechen, damit das Fett besser ausbraten kann. Das gesammelte Fett nach und nach abschöpfen. Sobald der Bratensatz bräunt, 50 ml heißes Wasser hinzugeben. Die Ente etwa alle 20 Min. mit dem Bratensatz begießen, verdampfte Flüssigkeit nach und nach durch etwas heißes Wasser ersetzen. Restlichen Honig mit 1 TL schwarzen Pfeffer und gemahlenden Ingwer verrühren und die Ente rundherum damit bestreichen. Die Ente umdrehen und ohne Deckel fertig braten.

**Garzeit: etwa 80 Min.**

 Die gare Ente aus dem Bräter nehmen und 5-10 Min. locker mit Alufolie bedeckt zugedeckt „ruhen“ lassen. Den Bratenfond in ein hitzebeständiges Gefäß gießen. Den Bratensatz mit Orangensaft und Geflügelfond loskochen, durch ein Sieb in einen kleinen Topf gießen und auf dem Herd zum Kochen bringen. Gustin mit etwas kaltem Wasser verrühren, in die kochende Soße einrühren und kurz aufkochen. Crème fraîche unterrühren. Die Soße mit etwas Bratenfond, Salz, Pfeffer und Finesse abschmecken. Die Weihnachtsente in Portionsstücke schneiden (tranchieren), Soße dazu servieren und mit den Schnittlauchröllchen bestreuen.

**BRATAPFEL-DESSERT**

 Apfel schälen und in kleine Würfel schneiden. Apfelwürfel mit Zitronensaft und Zucker etwa 5 Min. bei mittlerer Hitze dünsten. Soßenpulver mit Apfelsaft glatt rühren, zu den Äpfeln geben und alles unter Rühren aufkochen. Topf vom Herd nehmen. Rum-Rosinen, Mandeln und Zimt unterrühren und erkalten lassen.

 Mascarpone, Crème fraîche, Milch, Zucker, Bourbon Vanille-Zucker und Zitronensaft miteinander verrühren.

 Honigkuchen in kleine Würfel schneiden, auf Dessertgläser verteilen und mit dem Apfelsaft tränken. Bratapfelkompott gleichmäßig darauf verteilen. Anschließend Creme daraufgeben. Bratapfel-Schichtdessert mind. 2 Std. kalt stellen.

 Puderzucker sieben und in einer beschichteten Pfanne bei mittlerer Hitze schmelzen und bräunen. Mandeln dazugeben und so lange rühren, bis die Mandeln von geschmolzenem Zucker überzogen sind. Mandeln auf einem Stück Backpapier erkalten lassen.

 Mandel-Krokant etwas zerkleinern und kurz vor dem Servieren auf das Bratapfel-Schichtdessert geben.

<https://www.oetker.de/rezepte/r/weihnachtsente> // <https://www.oetker.de/rezepte/r/bratapfel-dessert>



**EIN HERZLICHES  
DANKESCHÖN  
FÜR IHR  
VERTRAUEN  
UND IHRE TREUE.**

**WIR FREUEN UNS  
AUF UNVERGESSLICHE  
REISERLEBNISSE  
MIT IHNEN  
IN 2024!**

ER Touristik · Erwin Rieder GmbH & Co. KG  
Zähringer Str. 333 · 79108 Freiburg · ☎ 0761 / 76 999 522 · [www.er-touristik.de](http://www.er-touristik.de)

Wiebke's

**Wir wünschen Ihnen  
frohe Weihnachten & einen  
guten Start ins neue Jahr!**

★

**Ihre Wiebke  
und das Schokoladenteam**

Tel. 07669-9397185 oder 707  
[www.wiebkes-schock-o-laden.de](http://www.wiebkes-schock-o-laden.de)

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

Fröhliche Weihnachten und  
ein gesundes neues Jahr wün-  
schen wir all unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten.



Der Rundum-Service,  
wenn's um Ihr  
„Heilig's Blechle“ geht!

**THOMAS RUF**  
Karosserie- und  
Lackinstandsetzungen

Jörgleweg 17 • 79271 St. Peter

Tel.: 0 76 60/ 920 89 62

Fax.: 0 76 60/ 920 89 63

info@ruf-lack.de

www.ruf-lack.de



**FROHE WEIHNACHTEN UND  
EIN GUTES NEUES JAHR  
WÜNSCHT IHNEN**

AVIA-Tankstelle & Reifenhandel

**Wolfgang Faller**

mit Team

Öffnungszeiten an den Feiertagen:

24.12.23 8.<sup>00</sup> - 16.<sup>00</sup> Uhr

25.12.23 8.<sup>00</sup> - 13.<sup>00</sup> Uhr

26.12.23 8.<sup>00</sup> - 19.<sup>00</sup> Uhr

31.12.23 8.<sup>00</sup> - 16.<sup>00</sup> Uhr

01.01.24 9.<sup>00</sup> - 19.<sup>00</sup> Uhr

**24h EC-Tankautomat**

**Vielen Dank für Ihr Vertrauen.**



Fröhliches  
**WEIHNACHTSFEST**

Wir wünschen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten  
ein frohes Weihnachtsfest  
und für das neue Jahr  
viel Glück.

**SCHUH & SPORT  
LICKERT**

79286 Glottertal • Talstraße 42  
Telefon: 07684 - 357



Wir bedanken uns bei  
allen Gästen, Freunden  
und Bekannten und  
wünschen ein frohes  
Weihnachtsfest und ein  
gesundes neues Jahr.

**Gasthof Hirschen**

79271 St. Peter

**Familie Ketterer**



**WEIHNACHTSRÄTSEL**

Kaum ist es November oder Dezember im Kalender,  
hört man wieder Last Christmas aus jedem Radiosender.  
Kaum sind die letzten Töne verklungen, sagt mal,  
wer hat diesen Song gesungen?



© www.raetseldino.de

Die Lösung: Die Gruppe Wham

# St. Peter - Darfs e bissle meh si

KW 51-52/2023

Herausgeber: HTH St. Peter e.V., www.hth-st-peter.de Layout: Schreibstube St. Peter, www.schreibstube-st-peter.de  
Anzeigenannahme: Schreibstube St. Peter, Tel. 07660/1313, Fax 1314, info@schreibstube-st-peter.de



Handel Tourismus Handwerk  
Gewerbeverein  
St. Peter e.V.

www.hth-st-peter.de

Alle Mitgliedsbetriebe des HTH  
Gewerbeverein St. Peter bedanken sich  
für die gute Zusammenarbeit und das  
Vertrauen im vergangenen Jahr.

Wir wünschen allen Mitbürgern und  
Gästen von St. Peter Frohe Weihnachten,  
ein paar geruhsame Tage "zwischen den  
Jahren" sowie ein glückliches, gesundes  
und erfolgreiches Neues Jahr 2024.

Wenn's alte Jahr erfolgreich war,  
dann freue dich aufs Neue,  
und war es schlecht - ja dann erst recht!  
Karl Heinz Söhler

**SONNE ST. PETER**  
Telefon 0 76 60 - 94 010

Gasthaus  
**Bürgstüble**  
Familie Werner Rombach  
**Tel. 0 76 60 / 2 72**

**HIRSCHEN**  
GASTHOF HIRSCHEN  
ST. PETER IM SCHWARZWALD  
Telefon 0 76 60 / 2 04

★★★  
Gasthof · Hotel · Cafe  
**Jägerhaus**  
St. Peter im Schwarzwald  
Telefon 0 76 60 / 94 00 0

**Cafe Martin**  
Confiserie  
Tel. 0 76 60 / 2 56  
ST. PETER, HOCHSCHWARZWALD  
SEIT 1927

Café · Restaurant · Pension  
**Cafe Schuler**  
Tel. 0 76 60 / 2 21

**Gasthaus  
Plattenhof**  
Familie Dold  
Telefon 0 76 60 / 8 64

**Volksbank  
Freiburg**  
Schwarzwald Breisgau Kaiserstuhl

Ristorante · Pizzeria  
**Bertolds Brunnen**  
Telefon (0 76 60) 2 24

**Pilgergaststätte  
Maria Lindenberg**  
Tel. 07661-9084321

**Imbiss am Schulfueg**  
OVER PIZZA

**BOUQUET GARNI**  
Andreas Schwormstädt  
0 76 60 / 17 99

**Bäckerei  
Konditorei**  
KNÖPFLE  
Brot und Bäckwaren  
nach guter alter Art  
Tel. 0 76 60 / 2 20

**BLHV**

Bäckerei Seit 1743 in Familienbesitz Konditorei  
**KREUTZ**  
Untere Mühle  
Tel. 07660 / 202

**Zähringer-Apotheke**  
Dagmar Bantel  
Zähringer Straße 12  
79271 St. Peter/Schwarzwald  
Telefon (0 76 60) 15 55

**blum**  
**Dr. Stefan Blum**  
 Büro für Architektur  
 und Bauforschung  
 Tel. 0 76 60 - 92 03 19

**WIRTSCHAFTS  
 Altes Wissen - neue Zeit**  
 Marion Bödecker  
 Tel. 0151/31287064

**Gärtnerei  
 Gerhard Stumpf**  
 Tel. 0 76 60 / 12 76

**Exclusive Floristik**  
 Veronika Heilbock  
 Telefon 0 76 60 / 5 67

**BAKKER  
 B L T  
 LASER  
 TECHNOLOGY**  
 Ingenieurbüro  
 0 76 60 / 92 02 82

**HAARLADEN**  
 St. Peter  
 Inh. Yvonne Maier | Zähringerstraße 1a | 79271 St. Peter  
 info@haarladen-st-peter.de | www.haarladen-st-peter.de  
 Tel. 07660 / 920 900

**Haarmonie**  
 STYLING - SCHNITT  
 Telefon 0 151 41 096 812

**HORN  
 ART**  
 HANDGEFERTIGTE BRILLEN AUS NATURHORN  
 HEINER SCHWÄR · SEELGUTWEG 4 · 79271 ST.PETER  
 TEL. 0761/61 22 51 · WWW.SCHWAER-HORN-ART.DE

**Photovoltaik-Beratung  
 Fritz Kropp**  
 Tel. 07660 - 9418724

**inutec**  
 chemikalienfreie wasseraufbereitung  
 Tel. 0 76 60 - 92 09 35

**Praxis für  
 Krankengymnastik  
 und Massage  
 Zeides**  
 Tel. 0 76 60-92 06 29

  
 Praxis Dr. Krimmel und Reisch  
 07660-9417690

**K  
 Kreß Augenoptik**  
 Inhaber: Hanna Kreß  
 Bertoldplatz 1a, 79271 St. Peter  
 Tel. 07660 9419430

  
 0 76 60 / 920 89 89  
**MEDIZIN  
 IM ZENTRUM**

  
**Naturheilpraxis  
 Carmen Rombach**  
 Tel. 07660-9413780

**Lebensmittelmarkt**  
 Josef Ruf KG  
 0 76 60 - 92 04 91  
  
**Beckesepp**  
 SUPERMARKT BÄCKEREI-CAFÉ

  
**GORICKÄURNER  
 FREIE REDNERIN  
 SÄNGERIN MODERATORIN**

**KÜRNER**  
 wohnen ■ lesen ■ kleiden ■ spielen  
 0 76 60 - 92 03 01  


  
**Bürger Energie**  
 St. Peter eG

  
**Sparkasse  
 Hochschwarzwald**

  
**TAG**  
 Touristische Arbeitsgemeinschaft  
 St. Peter im Schwarzwald

**musiosophia**  
 0 76 60 / 5 81

*Schreibstube St. Peter*  
 Hubert Flamm  
 0 76 60 - 13 13

Technik & Werbung  
  
 0 76 60-920 89 50

**Anton Ketterer**  
 Steuerberater  
 Telefon 0 76 60 / 5 25

**Allianz**  
**Thaddäus Kürner**  
 Versicherungskaufmann  
 Telefon 0 76 60 / 846

**ZG Raiffeisen**  
 0 76 60 - 5 62

  
 VERMÖGENSBERATUNG  
 07660 920015

**Getränkhandel  
 Peter Hättich**  
 WEINDIENST · FESTBELIEFERUNG · GASTROSERVICE  
 79271 St. Peter ☎ 07660 / 383  
 bestellung@getraenke-haettich.de

  
**Camping  
 Steingrubenhof**  
 Telefon 0 76 60 / 2 10

  
 Die hausgemachte  
 Leckerei aus  
 St. Peter im Schwarzwald  
**SCHWARZWALDEIS**  
  
 07660-91999550

**TWO PHAZE**  
 www.two-phaze.de

Omnibusreisen  
**ZIPFEL**

Telefon: 0 76 60-14 59

  
**Land Frauen**  
St. Peter

**TOLO'S**  
**Bike Shop**

★★★ Premiumhändler ★★★

79194 Freiburg-Gundelfingen  
Alte Bundesstraße 96  
Tel.: 0761 / 589748  
www.tolobike.de

**Auto & Fahrrad Werkstatt**

KFZ-Meisterbetrieb  
**Dieter Martin**



Fahrrad-Verleih  
rent a bike



Tel: 07660 / 327

*Qualität aus Blech!*  
  
Blechnerei  
**Johannes Schwär**  
GmbH & Co. KG  
Meisterbetrieb  
Telefon 0 76 60 - 92 08 43

**BAU- UND MONTAGE**  
  
**SERVICE**

**Michael Kürner**  
Telefon 0 76 60 / 15 37

**Rombach**  
fenster türen parkett küchen

**Thomas Rombach**  
Telefon 0 76 60 / 5 78

  
**Daniel Rösch**  
Grabmale & Bildhauerarbeiten  
Im Gewerbepark 7  
Sloggen  
Tel. 07661/988567  
www.danielroesch.com



Telefon: 0 76 60 - 92 09 73

**Robert Ketterer**  
Säge- & Hobelwerk  
Holzhandlung

Inhaber Urban Ketterer  
**Tel. 07660 - 897**

**Stefan Spiegelhalter**  
Inh. Harald Spiegelhalter  
Schreinerei

Telefon  
0 76 60 / 2 45

  
Theodor Ruf  
**Tresore**

0 76 60 / 92 04 82

**Felix Weber**  
Zimmerei - Bauservice

Tel: 0 76 60-920 266

  
**Lorenz Hummel**  
Zimmerei - Innenausbau - Montagen  
Kreativität und mehr

Tel: 076 60 / 92 00 24

Zimmerei  
Gremmlspacher GmbH  
bauen ••• hoch 3

Tel 07660-17 16

**VERLEGEFACHBETRIEB**  
**Michael WEBER**  
FLIESEN - PLATTEN - MOSAIK  
SANIERUNGEN - REPARATUREN - NEUMONTAGE

Tel.: 07641/ 93 75 736

**Matthias Weber**  
Stuckateurgeschäft St. Peter

Tel. (0 76 60) 94 18 56

  
ELEKTRO

Tel. 0 76 60 / 2 69

*schwär*  
elektrotechnik

Telefon 0 76 60 / 8 57

**BOSCH**  
Service

**Bosch Car Service Reich**

• Tel.: 0 76 60 / 92 04 55 •

**THOMAS RUF**  
Karosserie- und Lackinstandsetzungen

Tel. 07660 - 9208962



**KFZ-Meisterbetrieb**  
**Heiko Weigelt**

Tel: 07660 / 920856

**BAUUNTERNEHMUNG**

**WEBER**

Telefon 0 76 60 / 3 20

**Bernhard Weber**  
FUHR- UND BAGGERBETRIEB

Tel 07660 - 760

**PB|MISCHKE**

Tel. 07660 - 9417403

**CAFÉ - BISTRO**  
  
*Hai-Le-Wett*

Vielen Dank für Ihre  
Treue und Verbundenheit  
in diesem Jahr.

Ich wünsche allen ein  
frohes Weihnachtsfest und  
alles Gute im Neuen Jahr.

**Schreibstube St. Peter**

Hubert Flamm  
Wolfweg 18a  
79271 St. Peter

Schreibarbeiten -  
Drucksachen -  
Webdesign -  
Farbkopien -  
Fotodrucke -

Tel. 0 76 60 - 13 13  
Fax 0 76 60 - 13 14

info@schreibstube-st-peter.de  
www.schreibstube-st-peter.de

Wir wünschen ein **Frohes Weihnachtsfest**,  
bedanken uns für das entgegengebrachte  
Vertrauen und wünschen für **2024** alles Gute  
und allzeit den richtigen Durchblick.  
Ihre Hanno und Dagmar Kreß

Inhaber: Hanno Kreß  
Bertoldsplatz 1a, 79271 St. Peter  
Tel. 07660 9419430



Daniel Rösch

Steinmetz- & Bildhauermeister

# Grabmale & Bildhauerarbeiten

Im Gewerbepark 7 Stegen  
Tel. 07661/988567

[www.danielroesch.com](http://www.danielroesch.com)

**BOSCH Service** Bosch Car Service Reiner Reich

Wir bedanken uns für Ihre Treue im Jahr 2023 und wünschen Ihnen einen guten Rutsch ins Jahr 2024  
Ihr Bosch Car Service Reiner Reich & Team

Unser Abschleppdienst ist für Sie 24/7 unter 07660 1316 erreichbar.  
(Bitte lange läuten lassen)

Jörgleweg 19  
79271 St.Peter  
Tel.: 07660 92 04 55  
Fax: 07660 92 04 56

Die Waschanlage ist Montag – Samstag von 6:00 – 22:00 Uhr für Sie geöffnet  
(Achtung evtl. Winterbetrieb)

**Matthias Weber**  
Stuckateurgeschäft St. Peter

- Wärmedämmung
- Innenraumgestaltung
- Stuck- und Verputzarbeiten
- Sanierungsarbeiten

Inh. Frank Weber  
Glottertalstr. 13  
79271 St. Peter  
Tel: 07660 / 941856  
Fax: 07660 / 203771  
info@weber-stuckateur.de

**Wir sorgen für Ihr Wohlfühlzuhaus**

www.weber-stuckateur.de

MAISTER BETRIEB

**Deutsche Vermögensberatung**

Fröhliche Weihnachten und ein gutes neues Jahr

Büro  
Julian Weber und Team

Zähringerstr. 20  
79271 St. Peter  
Telefon 07660920015

# Felix Weber Zimmerei - Bauservice

Fröhe Weihnachten und einen besinnlichen Start ins neue Jahr 2024 wünschen wir unseren Kunden und der ganzen Dorfgemeinschaft.

Für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen wollen wir uns sehr herzlich bedanken!

Bitte beachten Sie, dass unsere Firma über die Feiertage vom 22.12.2023 bis einschließlich 08.01.2024 geschlossen sein wird.

Wir sind ab dem 09.01.2024 wieder wie gewohnt für Sie da!

Jörgleweg 15  
79271 St. Peter

Tel: 0 76 60-920 266  
Fax: 0 76 60-941 834

info@zimmerei-bauservice.de  
www.zimmerei-bauservice.de



**HAAR LADEN**  
St. Peter

Fröhe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr.

Vom 27.-30. Dezember haben wir geschlossen.  
Ab 02. Januar sind wir wieder für Sie da.

Inh. Yvonne Maier | Zähringerstraße 1a | 79271 St. Peter  
info@haarladen-st-peter.de | www.haarladen-st-peter.de **Tel. 07660 / 920 900**

Mail service@kfz-weigelt.de  
Web [www.kfz-weigelt.de](http://www.kfz-weigelt.de)  
Tel. (+49) 7660 920 85 6  
Fax (+49) 7660 920 85 5  
Mobil (+49) 176 240 94 839  
Anfahrt Roter Weg 4, 79271 St.Peter

**Heiko Weigelt**  
KFZ-MEISTERBETRIEB  
MOTORRAD & AUTO  
WERKSTATT